

LA ILUSTRACION



DE CASTRO



SEMANARIO LITERARIO, DE INTERESES LOCALES Y DE NOTICIAS

Año LVI

Precios de Suscripción		Tatros.	Año
Castro-Urdiales	...	9.00	36.00
Resto de España	...	12.50	50.00
Extranjero y Ultramar	...	15.00	60.00

Número corriente 75 céntimos, atrasado 85

Redacción y Administración Calvo Sotelo
Teléfono Núm. 144

SE PUBLICA LOS DOMINGOS
Castro-Urdiales, 18 de Mayo de 1952

PRECIO DE ANUNCIOS

Esqueles funerales según las dimensiones
Reclamos y comunicados 0,75 cts. línea

Anuncios por contrato a precios convencionales

Nº. 2.922

SESIONES MUNICIPALES

Sesión ordinaria de Pleno del día 1 de Mayo

El Ayuntamiento Pleno, bajo la presidencia del primer Teniente de Alcalde, don José Luis Darriba Gil, celebró sesión ordinaria correspondiente a este día, tomándose los siguientes acuerdos:

Aprobación del acta anterior.

Ceder en principio a la Sociedad «Regrasa» de Revalorización de grasas industriales, los terrenos «Campa de San Antonio» para la instalación que pretende, previa la tasación pericial que será fijada en su día, e incoar el oportuno expediente para poder llevarlo a efecto.

Se dió cuenta de comunicación de «Textil Auxiliar Sedera S. A.», en la que participa su satisfacción por la buena acogida dispensada a la solicitud de la misma, sobre cesión en principio de los terrenos de «San Pelayo».

Organizar clases de música y solfeo a base de los elementos juveniles de ésta, así como la creación de un orfeón o masa coral y la formación de una escolanía, bajo la dirección del Sr. Director de la Banda de Música.

Y tras algunos ruegos y preguntas se levantó la sesión.

* * *

Sesión subsidiaria de la Permanente del día 8 de Mayo

Bajo la presidencia del Sr. Alcalde, don León Villanueva Orbea, celebró su acostumbrada reunión la Comisión Municipal Permanente y se adoptaron los siguientes acuerdos:

Aprobación del acta anterior.

Conformidad a la cuenta liquidación de arbitrios del mes de Abril.

Aprobación de varias facturas de trámite.

Conceder permiso a Pedro Castillo Pando, para la instalación de un cartel anunciador de su industria y a don Manuel Martínez, previo el pago de los derechos correspondientes.

Queda sobre la mesa escrito que pre-

Cultos en la Capilla del Convento de las Monjas Clarisas

El jueves festividad de la Ascensión, por la mañana de doce a una se celebrará la Hora Santa que tiene costumbre celebrarse todos los años en este día.

presenta Emilio Arozamena.

A solicitud del Oficial 1.º de Secretaría de este Ayuntamiento don Francisco Regato Cruz, incoar el oportuno expediente de jubilación.

Pasa a informe de la Comisión de Ha-

cienda el expediente de las cuentas municipales de presupuesto y patrimonio municipal correspondiente al año 1951.

Se acordó igualmente pase a informe de la Comisión de Banda y Hacienda, propuesta del Director de la Banda sobre aumento en sus gratificaciones a los componentes de la m.sma.

Y tras algunos ruegos y preguntas se levantó la sesión.

Unas Quintillas...

Tu carácter singular,
me llena de confusión:
pues no me acierto a explicar
cómo me puedes amar,
según lo hace tu pasión.
Hoy me acaricias amante,
y mañana me rechazas.
Eres mudable, inconstante:
Si cariñosa me abrazas,
me desdefías al instante.
Tienes palabras de amor,
tan dulces que me enajenan;
y otras, llenas de amargor,
que de tristeza me llenan,
y me causan estupor.

Mas, en verdad, yo no sé,
por qué te portas así,
y nunca lo entenderé.
Un enigma es para mí,
siendo tal, como te amé.
Siempre me hallo temeroso
de que cambie tu actitud.
¡Y sería tan hermoso
vivir seguro y dichoso
con tu sólida virtud!...
Que otra fueras yo quisiera;
que es amarga realidad,
sentir, que de esta manera,
se me trate y se me quiera,
con amor y crueldad.
Suélo recelar de todo;
y cuando me das un beso,
por ser así, de este modo,
pues, ya lo ves, me incomodo,
y mi cariño no expreso...
Bien sé que es necia porfía
de muchas cosas saber
la razón; que perdería
el tiempo, si yo querría
conocer a la mujer...
Pues cuanto más se la trata,

aun más se la desconoce.
Ama, injuria, engaña, mata;
de amor y fe se arrebató,
nos da vida, infierno y goce.
Cuando menos lo esperamos,
nos insulta, humilla y hierde;
y cuando más la abrazamos,
menos, acaso, nos quiere,
que si a golpes la tratamos...
Al más sabio desconcierta.
Si se intenta analizarla,
es esfinge, muda, yerta...
¿Quién es el mortal que acierta
claramente a descifrarla?...
Digalo quien haya amado.
El que su amor ha probado,
me dará, si, la razón
¿Quién no lleva señalado
por éllas su corazón?...
Mas benditas, todas, sean,
a pesar de ser así;
y en lo que digo no vean
que las repudio, y que crean
que homenaje las rendí...
Que sin mujeres, la vida,
sería soya y vulgar.
¡Oh, mujer, flor encendida,
que si punza y causa herida,
por ser madre, hay que adorar!...
Yo te declaro mi amor;
Y ante ti, galante, inclino,
mi cabeza soñador:
Eres lo humano y divino
de este mundo pecador.
Porque sin ti, que eres cielo,
y eres infierno también,
todo fuera desconsuelo...
Que de este mísero suelo,
tu eres, al cabo, el edén.

LUIS OCHARAN ABURTO

EN LA CE

Argos - González Bueno

En la Capilla del Espíritu Santo del Consejo de Investigaciones Científicas de Madrid, se ha celebrado la boda de la bella señorita María Rosa González Bueno con el distinguido joven santanderino y Licenciado en Ciencias Económicas, don José Antonio Argos, hijo de nuestro paisano y querido amigo, el Administrador de la «Electra de Viesgo», don Jesús Argos Amor.

La novia, que lucía precioso traje de «gros-grain» natural y en el tocado manto de encaje antiguo, entró en el templo del brazo de su padre y padrino de boda, el exministro don Pedro González Bueno. A continuación iba el novio, de etiqueta, ofreciendo el suyo a su madre y madrina, doña Carmen Simón de Argos, elegantemente ataviada.

Bendijo la sagrada unión el señor Arzobispo de Burgos, don Luciano Pérez Platero, quien a continuación de la misa de velaciones pronunció una sentida y elocuente plática sobre el sacramento del matrimonio.

Acto seguido, ante el representante del Juzgado, firmaron el acta matrimonial, por parte de la novia, el ministro de Obras Públicas, Conde de Vallellano; el ministro de Agricultura, don Rafael Cabestany; don José Belloch y sus tíos, don José Benítez, don Octavio y don Carlos José González Bueno y su hermano don Pedro González Bueno.

Y por parte del novio, el teniente general don Fernando Barrón Ortiz, don Manuel Ocharan, don Luis Angulo, don Manuel Pardo, don Gabriel González Bueno y su hermano don Enrique Argos.

En el claustro contiguo a la Capilla, magníficamente adornado, se sirvió a los distinguidos y numerosos invitados un espléndido «lunch».

Los nuevos señores de Argos, que recibieron muchas felicitaciones, salieron para Andalucía y las Baleares, y diversas capitales del extranjero.

Enviamos a los jóvenes esposos nuestra cordial enhorabuena, que hacemos extensiva a sus estimados familiares.

Música

Clases de Solfeo, Piano, Armonía, Estética, etc.

Profesor: Marcelo González.
(Director de la Banda Municipal)

Avisos: Teléfono 144

Comisión de Festejos de Castro-Urdiales

Relación de Ingresos y Gastos de 1 de Enero de 1951 a 30 de Abril de 1952.

INGRESOS

	Pesetas	Totales
IMPUESTO DE FESTEJOS		
Ayuntamiento (Arbitrio no fiscal)	25,000,—	
Impuesto s/ bebidas y carnes	92.149'90	
s/ Articulos de Hostelería	11.400'45	
s/ Articulos de Gelateria	1.200,—	129.750'35
DONATIVOS		
Gremio Hostelería	7.500,—	
Comercio Local. Recaudado durante el 1950 y que figura como deuda del Ayuntamiento	5.260,—	12.760,—
BENEFICIOS		
En el Festival del 23-VIII-51	1.439'59	
Alquiler de la Plaza de Toros	5.991,—	
En el Concierto de la Orquesta Nacional	1.000,—	8.430'59
Total ingresos		150.940'94
EXISTENCIA ANTERIOR		
En Bancaya el 1-I-51	3.855'19	
En Caja en la misma fecha	955'98	4.811'17
ACREEDORES		
Cuenta de Crédito con el Banco de Vizcaya, saldo 30 de Abril de 1952	60.000,—	60.000,—
TOTAL PESETAS		215.752'11

GASTOS

	Pesetas	Totales
FESTEJOS		
Regatas del 23-VIII-51	32.607'80	
Diversos Náuticos	791,—	
Prueba Motorista del 29-VII-51	18.376'90	
Coso Blanco del 8-VIII-51	36.355'80	
Prueba Ciclista del 26-VI-51	1.538'95	89.670'45
GESTION Y PROPAGANDA		
Prensa y Radio	23.793'80	
Taxis	1.580,—	
Imprenta	3.420'80	
Pirotecnia	1.423'90	
Varios	7.077'40	37.295'90
SUBVENCIONES		
A la Banda Municipal	1.500,—	
Fiestas de barrio y pueblos	3.678,—	
Suscripción para el Organó	1.000,—	6.178,—
INTERESES DE LA CUENTA DE CREDITO		
Satisfecho durante el ejercicio	4.567'40	4.567'40
DEFICIT AÑO 1950		
Hecho efectivo durante el actual ejercicio	51.517'30	51.517'30
Total Gastos		189.229'05
DEUDORES		
Ayuntamiento	3.540'20	
Banco de Vizcaya, saldo en cta. corriente	16.904'23	20.444'43
CAJA		
Existencia en efectivo en 30 de Abril	6.078,63	6.078'63
TOTAL PESETAS		215.752'11

Castro-Urdiales, 30 de Abril de 1952.

V.º B.º
El Presidente,
LEON VILLANUEVA

El Tesorero,
JOSE LOPEZ ROJO

Doña Matilde Avendaño

El día 10 del corriente mes falleció en esta ciudad la respetable y virtuosa señora doña Matilde Avendaño Gana, viuda de don Clemente Gana, a los 87 años de edad.

Pertenecía la finada a una de las familias más dignas y honorables del antiguo Castro que poco a poco se nos está yendo de las manos.

Ejerció siempre el bien y predicó en todo momento la caridad cristiana, siendo el paño de lágrimas de cuantos pobres desvalidos llegaron a su puerta en demanda de algún socorro. Y lo hizo en silencio y tan discretamente que nadie se enteraba de los beneficios que prodigaba diariamente a los desheredados de la suer te.

Fué una esposa dignísima y madre cariñosa que con sus buenos ejemplos logró hacer del sagrado recinto del hogar doméstico un verdadero templo de Santidad.

Por tan excelentes cualidades personales su muerte ha producido un sentimiento general y profundo en este vecindario.

La conducción de su cadáver, que tuvo lugar el domingo anterior, a las doce de su mañana, constituyó una grandiosa manifestación de duelo representada por todas las clases sociales y que siguió hasta el panteón familiar del cementerio de Ballena donde fué depositado el féretro.

Presidieron el duelo su hijo don Clemente y sus primos don Carmelo y don José Merino Gana, don Juan Quintana y don Eugenio Urrabaso.

Que el Señor recoja en su santo seno el alma de la finada, y a sus hijos don Clemente y doña Matilde, a su hijo político don José María Escudero, a sus primos y demás familiares de la virtuosa señora les acompañamos en el dolor que experimentan por tan sensible como irreparable desgracia.

LAS PESCAS

Tampoco esta semana hemos tenido pescas en nuestra Cofradía de Pescadores.

Nuestros hombres de mar tienen la esperanza de que muy pronto pueda entrar en nuestra costa algún nuevo banco y Dios quiera que así sea.

El tiempo continúa siendo bueno.

Edicto Ayuntamiento de Castro-Urdiales

HACE SABER: Que en este Ayuntamiento se encuentra en depósito, para quien acredite ser su dueño, un cordero de dos a tres meses, color blanco y 24 botes de NESCAO, los cuales fueron hallados por vecinos de este término.

Lo que se hace público para conocimiento del vecindario.

Castro-Urdiales, 16 de Mayo de 1952

EL ALCALDE
L. VILLANUEVA

Asociación de Antiguos Alumnos del Colegio de Santiago Apóstol de los Hermanos de las Escuelas Cristianas

Como en años anteriores, hoy domingo día 18 del corriente, celebraremos fiesta en honor del Fundador San Juan Bautista de La Salle, cuyos actos quedan determinados en el siguiente programa.

A las 11,30 - Misa en Santa María celebrándola nuestro antiguo Capellán y socio de honor don Francisco Reigadas, colocándose en la nave central de la iglesia bancos para ser ocupados por nuestros compañeros.

A las 12,30 - Reunión en el Círculo Católico para celebrar la Junta General Ordinaria, según determina nuestro Reglamento.

A las 2 - Comida en el Restaurante Continental importando 55 pesetas por cubierto.

* * *

Para facilitar la organización de la comida (que esperamos será muy concurrida) se han preparado unas tarjetas de adhesión que rogamos sean recogidas en la farmacia de don J. J. Santisteban.

Encarecemos la mayor asistencia a estos actos y no dudamos que así lo harán todos demostrando nuestro firme e inquebrantable compañerismo y el respeto y veneración a la Santa Institución de los Hermanos de las Escuelas Cristianas.

Castro-Urdiales 2 de Mayo de 1952

LA JUNTA DIRECTIVA

Ayuntamiento de Castro-Urdiales

HACE SABER: Que los padrones de arbitrio, Pasos de Aceras, Solares sin edificar y anuncios y Rótulos, para el actual ejercicio de 1952, se hallan expuestos al público en la Secretaría de este Ayuntamiento por término de quince días a efectos de reclamaciones.

Castro-Urdiales 16 de Mayo de 1952

EL ALCALDE,
LEON VILLANUEVA

Banda Municipal de Música

Programa de las obras que interpretará hoy, desde las doce y media, en el Paseo de la Barrera.

- «Con garbo» - pasodoble - Franco
- «Cádiz» - 2.ª fantasía - Chucua
- «La del Manojó de Rosas» - selección - Sorozabal
- «Olentzaro» - zortzico - (1.ª vez) Mocofoa

SE ALQUILA

Muy próximo a la playa Chalet para la temporada de verano, con huerta y jardín para recreo. Informes en esta Administración.

Religiosa Castreña NOTICIAS

El día 15 del próximo pasado, en Ciordia, provincia de Navarra, tomó el hábito de novicia de la Orden de Nuestra Señora de la Compasión, la señorita castreña Consuelo Burgaz López, hija de nuestro querido amigo don José Burgaz, tomando el nombre de María Consuelo de la Dolorosa.

Al conmovedor acto asistieron en autobuses, sus compañeras del Colegio de San José de Villasana de Mena, así como todos los familiares de la desposada.

Por si valen....

Por si valen, remitimos a las acogedoras columnas de «La Ilustración de Castro» las sencillas estrofas que declamará un niño de las Escuelas Nacionales ante la Virgen de Urbarri, de esta iglesia parroquial de Durango, en el acto de la despedida de las Flores. Y si los remitimos, a pesar de su pobreza literaria, es porque son líneas que ha rimado en el papel la mano de un castreño, y con la imaginación centrada en un niño que las declamara ante la Virgen de la Asunción. Es ésta la que emociona y hace vibrar los corazones de los verdaderos castreños.

Son estos los sencillos versos:

A la Virgen

No soy poeta... Sus puertas me cerró el templo del Arte; pero con mi alma de niño sé quererte y adorarte.

¡Es tan íntimo mi anhelo!
¡Tan ferviente mi pasión!
¡Me es tu recuerdo tan dulce!
¡Tan tuyo es mi corazón!

Sólo ansío ante tu imagen rezarte, oh Madre, de hijos, y llamarte en mis apuros, hijos en Ti mis hojos,

Y cómo Tú embelesastes nuestro corazón de niño, cuando a tus plantas las flores te ofrecimos con cariño.

Quizá entre ellas oculta estuviera alguna espina. De apartarla te cuidaste, oh Virgen pura y divina.

Mayo se va; pero tuyo nuestro corazón será. Tenlo siempre entre tus manos, que si no... se perderá.

Cuando la muerte nos llegue, tiéndonos, Madre, tu manto. Lévanos contigo al Cielo para gozar de tu encanto.

MANUEL ALVARADO

Durango 15 Mayo 1952

SE TRASPASA el acreditado bar «LOS BARBIS» por tener que ausentarse su dueño. Informes en esta Administración.

Alquilo primer piso casa nueva temporada verano, seis camas y baño. Razón teléfono 59.

—En la Clínica del Doctor Valbuena, ha dado a luz una hermosa niña, doña Concha Palacios de Ramos esposa de nuestro buen amigo don Dacio Ramos Matos, Inspector municipal Veterinario. Tanto la madre como la nena se encuentran en perfecto estado. Enviamos por estas líneas nuestra cordial enhorabuena a los papás.

—Para Barcelona, donde pasará una temporada, ha salido la respetable señora doña Carmen Mercader, viuda de Artiano.

—La señora doña Delia Hoz Soba, esposa de nuestro querido amigo el industrial don Francisco Cabezas, ha dado a luz con toda felicidad una hermosa niña. A la neófito se le impusieron los nombres de Delia María. Reciba nuestra enhorabuena el estimado matrimonio.

—En plena juventud el día 14 del actual falleció en esta ciudad la señorita Angeles Soledad Frías Puente, que gozaba entre nosotros de generales simpatías, habiendo sido su muerte muy sentida en este vecindario. La conducción de su cadáver al cementerio de Ballena que tuvo lugar el jueves a las seis de la tarde, constituyó una gran manifestación de duelo. Descanse en paz el alma de la finada, y a su madre doña Esperanza, a sus hermanos doña Beatriz, doña Asunción, doña Felicidad, don Juan y doña Josefa, a sus hermanos políticos y demás familiares de la señorita les enviamos la expresión sincera de nuestro sentimiento.

El jueves, día 15 del corriente mes, se celebró en el inmediato y pintoresco pueblo de Cerdigo la festividad de San Isidro. Por la mañana se celebró en aquella iglesia parroquial una solemne función religiosa, viéndose el templo concurrenciadísimo de fieles. Y por la tarde tuvo lugar en la Plaza la tradicional romería, que fué amenizada por nuestra Banda Municipal y altavoces. De Castro y demás pueblos comarcanos se trasladaron a Cerdigo gran número de romeros, resultando la fiesta más animada aún que en años anteriores.

—Para Madrid, donde pasará una temporada, ha salido la señora doña Carmen Peral de Bárcena con su hija María Carmen y la señora doña Pilar Llana.

—Con su hijo Fernando llegó de Málaga y Madrid doña María Luisa Ocharan Aburto que, pasados aquí unos días, emprendió viaje a Buenos Aires.

—Con objeto de visitar a su señora madre doña María Zarandona, viuda de Colina, delicada de salud, llegaron de Gijón su hijo don Antonio y de Madrid su hija doña María Colina de Cangas.

—Pasados unos días en esta ciudad, regresó a Huesca nuestro querido amigo el jefe de las Centrales del Cinca de la Sociedad Anónima Iberduero, don Miguel Vitoria Amor.

—Ha sido ascendido al cargo de Capitán de la Guardia Civil el señor don Sebastián Cartón Santos, que hasta ahora ha desempeñado el cargo de Teniente en esta Comandancia con toda rectitud y diligencia. Le felicitamos por tan honroso como merecido nombramiento.

—Para Buenos Aires, donde fijará su residencia, ha salido la señorita castreña Asunción Pando. La deseamos una feliz travesía y prosperidades.

—En Sestao, donde reside, se halla enfermo de alguna gravedad, el respetable señor castreño, don Ignacio Sámano Hidalgo, a quien deseamos un pronto restablecimiento.

—De su viaje de novios regresaron nuestro querido amigo, el acreditado comerciante de esta plaza, don Andrés Cerecedo y su joven esposa, la señora doña Julia Mier.

LA GANGA

Con el vivo deseo de atender a su clientela **LA GANGA** ofrece el inmenso surtido de LA IMNOVACION de Bilbao, para primavera y verano y un gran surtido en paños para trajes de caballero y su francesilla estupenda.

ORTIZ

Casa Manuela

Tejidos, Mercería, Novedades
Paquetería, Géneros de Punto, Lanas para labores.
Calvo Sotelo, Tno. 116 CASTRO-URDIALES

Foto Calvo

Próxima Apertura

Fotos de galería - Primeras Comuniones - Bodas - Banquetes - Homenajes etc. - Servicio ambulatorio y reportajes.

Foto Calvo tiene el honor de anunciar al público la próxima inauguración de su estudio en la calle Queipo de Llano 17

Se Traspasa

Por no poderlo atender su dueño, se traspasa tienda de ultramarinos con sus cupos correspondientes. En esta Administración informarán.

F. CABEZAS

COCHE DE ALQUILER

8 plazas

Ronda 5-3.º Teléfono 148

Castro-Urdiales

J. Ubierna

Pintura Decorativa e Industrial
Restauración de Lienzos, Imágenes y Antigüedades
TALLERES

Casa Central:
Gregorio la Revilla, 20 AVISOS:
Teléfono 17.305 Teléfono, 144
BILBAO CASTRO-URDIALES
Oficinas: Dr. Areilza, 60-2º BILBAO

Se vende planta baja en la calle del G. Queipo de Llano, dos huecos llave en mano.

Informar en esa Administración.

Francisco Herrero

Taller de Hojalatería y Pintura

General Queipo de Llano, 16
CASTRO-URDIALES

Gregorio Abarca Sevillano

ofrece a usted coche de alquiler

7 plazas

AVISOS

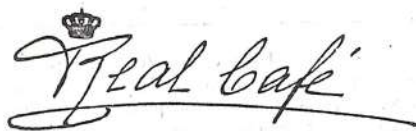
Confecciones CONSUELO

Plazuela, 10 TELEFONO, 195

SE ALQUILA temporada verano piso con baño. Informes en esta Administración.

Venta Se vende una coneja gigante de California cubierta. En esta Administración informarán.

SE VENDE el piso primero de la casa núm. 6 de la calle del General Q. de Llano. Informes Francisco Regato



Manuel MARTINEZ HOYOS
Teléfono 19 Castro-Urdiales

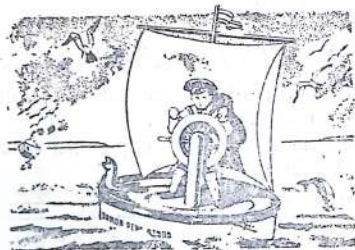
SURTIDO COMPLETO
EN LICORES
Grandes Conciertos
a cargo de una brillante
ORQUESTA
Gran Restaurante y es-
merado servicio para
banquetes, comidas
y meriendas

CAFE LA MARINA

SERVICIO ESMERADO
ESPECIALIDAD DE LA CASA:
EN CAPUCHINOS

Plazuela del General Mola, 14 Teléfono 100 (Frente al Puerto)
CASTRO-URDIALES

Reservado para Julián Agote



Ramón Peña Aznar

Conservas de Pescados

Escabeches y Salazones

Santander, 28 Teléfono 48

Castro-Urdiales

Hotel Restaurante

LA MARINA

Amplias habitaciones con vista al mar. Excelente cocina dirigida por su dueño
Variedad exquisita en los platos.

Propietario: Pedro del Castillo. Plazuela Graf Mola. Telf. 33 Castro-Urdiales

“EL OCASO” S. A. - Seguros
CASA CENTRAL: MADRID

JAVIER ECHEVARRIA (CASA NUEVA)

Almacenes SAN JOSE

TEJIDOS - MUEBLES - CALZADOS

Todo socio de «El Ocaso» S. A. tiene descuentos en sus compras.

FACILIDADES DE PAGO

GRANDES NOVEDADES DE TEMPORADA

BRAZOMAR

(Antes "MIRAMAR")

HOTEL - RESTAURANTE - BALNEARIO - BAR - CLUB

ABIERTO DESDE EL 1.º DE JULIO

BAÑOS CALIENTES DE AL GAS: Del 1.º al 15 de Julio y del 15 al 30 de Seprbr.

Teléfono 142

Castro-Urdiales

Cafè - Bar BRISTOL

Café exprés. Chocolates. Meriendas. Mariscos. Cerveza helada. Tapas y Batidos

SURTIDO COMPLETO EN LICORES

COCKTAILS

Avenida del Generalísimo, Teléfono 60

CASTRO-URDIALES

HOTEL MADRID

Hermanas Consuelo y Dolores

Abierto de Julio a Octubre. - Sitio céntrico y frente al mar. - Servicio esmerado
GENERAL MOLA 24 Teléfono 163 CASTRO-URDIALES

Lencho Sáez

Taxista

Santander, 30-1.º dcha. Teléfono 127

Castro-Urdiales

LITO

TAXISTA

Coche Gris 7 Plazas

Onésimo Redondo 1.º dcha. Tel. 130

Castro-Urdiales

Hotel Restaurante

Continental

Se reciben encargos para bodas y banquetes
FRENTE AL MAR - AMPLIOS-COMEDORES

Avda. del Generalísimo, N.º 13

Teléfono 133

Castro-Urdiales

PANADERIA

SANTA ANA DE HOZ

Teléfono, 13

Castro-Urdiales

CARNICERIA

Eduardo Ruiz

(Antes Avelino Gutiérrez)

Abierto de 8 a 1 y de 4 a 8 - Teléfono 147

CASTRO-URDIALES

Elias González Cuadra

Panadería

Ardigales 15

Teléfono 140

Castro-Urdiales

MERCERIA MANUELA

Novedades. Paqueterna

Géneros de Punto

Caivo Sotelo

Castro-Urdiales

M.ª Teresa Helzel

Modista

Confecciones de punto a máquina

Calle de Santander 22-1.º